

MỖI NGÀY RA MỘT SỐ

PUBLICITÉ

Tarifs spéciaux suivant catégories
d'entreprises ou de produits.

Priz moyens, dernière page.

Une seule insertion. O \$ 20 le c/m

Conte annuel

Par centimètre et par insertion. O 1 18 le c/m

Annunces judiciaires et légales. 1 \$ 80 le c/m

Petites annonces classées . . . O \$ 10 la ligne

Vũ-tuyền-diện Việc Trung-hoa

Ngày 16 Mai 1928

3/2	vinh-vien	70 l. 70
5/1	1815-1815	90 l. 00

Tin tức. — Tân Tonkin đến
thà ba 22 Mai hồi 10 giờ sáng ở
phong sẽ chạy thẳng đi Hong-
Cái thư từ Hà Nội sẽ mang x
Hà-phong chuyển se thì 20
đi tới thà ba 21 Mai

Chữ xơi miếng gì?

[illegible][illegible]

Who is this

	Tháng; tiền	
7 giờ	34 đ	
18 giờ	34 đ	
Gia thức gạo ;		
Gạo hạng nhất, một tạ		10\$ 00
nhi;		9 30
hạ;		8 30
Fước hạng nhất;		6 00
Rượu gạo		5 50
Gia heo - KQ từ tháng 15 Mal		
34 giờ heo & kho thịt-nước định		
15 0, 00		
Thời giá quốc trái :		
Ngày 15 Mal 1923		
S 4	hàn dĩa	76.50
S 4	" hàn đĩa	91.00
S 4	yính viên	76 50
S 4	"	1918 76 50
S 4	"	1920 101 20
S 4	hàn đĩa	1830 111.45
S 4	"	1920 165,00

Sấm b. sấm. — Nay sấm không được đem đi, không được lưu hành không được phát mai hay phân-phát và không được nêu ở trong địa-hạt Bê-lê-hê, cũng như bất cứ tỉnh Nam. Bên, in tại Saigon, do nhà in Xưa nay số 60 64 đường Bonaparte.

Tôn An-Cal-trj. - Phải đến thế ngày 10 Tháng, nhà đã xử thế việc sau này :
Việp Mưu-Ngã-Tiến-Thuận-Nhân-đinh xin giảm thuế và năm 1927, vì quá hậu, thế không chấp đợc.
Việp M. Nguyễn-văn-Sao thế Ngã-văn-Lập & Nhân-đinh xin giảm thuế và năm 1927, vì quá hậu, thế không chấp đợc.
Việp M. Uriah & Lung-nam xin giảm thuế thân và năm 1927. Tôn cho giảm đợc.
Việp M. Moutliss & Nam-đinh xin giảm thuế thân và năm 1928. Tôn cho giảm 15 đợc.
Việp M. Nguyễn-văn-Tung & Nhân-đinh xin giảm thuế và năm 1927. Tôn giảm thuế.

Н. Т. В

ngudi kila
A.R.I.P.



Xà-phòng Cadum

Một thứ xà-phòng tinh hảo mà không có chất rửa da như xà-phòng Cadum rất cần để giữ vệ-sinh cho ngoài da.

Dùng nó lại còn lợi nữa, vì rằng nó không thấm nỉro, nó khô mặt cho nên dùng được đến hết, không phí phạm chút nào.

SỐT RÉT NGÀ NƯỚC QUINOFORME

Nhà Bán-đo "TÂM-TÂM" HÀ-NỘI, ở phố Hàng Trống

KHÔNG NGU ĐƯỢC THỰC LẠI HẠI CHO ĐƯỜNG THẺ DỤC

Hiệu bảo-chế J. BLANC

L. BLANC kẻ-nghiệp

NÊN ĐẾN ĐÓM MA HỒI. ENG KOLA COCA. - Rượu bô để cho những người ốm và dân bô ở cũ.

THUỐC HEMOGLOBINE

BYLA

Trừ bệnh huyết suy rất mạnh

CUNG CẤP MẠNH MẼ BÉO TỐT

Là thứ thuốc bổ huyết mạnh nhất

Xin hỏi tại hiệu BYLA 26, Avenue de l'Observatoire. - PARIS (France)

Certifié l'insertion

TA ON

Thật là một phen-tiểu. Tưởng chừng như ở Ninh Giang hai phen bị trọng nạn may sắp được hồi-sinh của ông Ta-on...



Gô Gi Khô hơn NGƯA

Ngựa ngày và hăm da không những là khó chịu lại còn tỏ cho ta biết là da xấu và trong mình có nội bệnh nữa.

Ông M. ARMAND B. ở Chalons-sur-Saône nói rằng:

"Đã được ít lâu, trong mình tôi ngứa ngứa khó chịu quá, tôi mới có ăn cá ngựa...

Xem đó thì biết thuốc INOTYOL là thuốc công-hiệu, dễ nhất, là thuốc tối-tân...

Thật là một INOTYOL có bán ở các hiệu thuốc Bắc-Việt

Bệnh ghê ghê FLORENTINE



SIROP DESCHIES

RU'OU GENTIANE SUZE

CHÊ BẢNG SÂM

Uống bô và mát

Bra tại: L'Union Commerciale Indochinoise et Africaine

Thái-bình, Yunnanfou, Tourane, Huế, Qui-nhơn, Nha-trang, Đông-hới, Phu-xá, Saigon, Pnom-Penh.

3007

Thuốc mới bài, uống vào lỗ miệng, trị

BINH TIÊM LA

Uống thế' khỏi chích thuốc

Thuốc viên

Khối lo phở

SIGMARGYL

Laboratoire Chimicothérapique, 2 Place du Docteur Frenay, PARIS, et toutes Pharmacies.

Imprimerie du Trung-Bắc-Tân-Vân

Bệnh hư phong-lưu, Bệnh nhiệt gan, đau mắt-lẹo, Bệnh trái-ké, Bệnh nứt trong gan cổ đau mình mẩy

URAZINE

làm ra liều miêng cũng là viếng hột tang ra bọt

Có bán cùng các nhà bán thuốc

Thuốc URAZINE chế luyện tại hãng

USINES du RHONE

thì đi biết cho chắc là thuốc hay tốt.



GRANDS MAGASINS REUNIS

Phố PAUL-BERT - HÀ NỘI

Même M^{re} à Saigon: GRANDS MAGASINS CHARNER

BÁN ĐẠI CHIỀU HÀNG

NHỮNG THỦ HÀNG BAY Ở NGOÀI

Một dịp hiếm có

Vải chũc-bầu hiệu « G.M.R. » khổ rộng 80 c/m,

mỗi sải dài 18 thước,

mỗi thước giá. 3 fr. 50

Chào hàng sắt nhẹ thật bền, cân bằng gô,

mỗi bộ năm chiếc, thông-thủy từ 12 cho đến 20 c/m.

Giá. 75 fr. 00

TẠI GIAN HÀNG BAY CÁC THỰC- PHẨM

Hàng tốt nhất hàng và không đâu rẻ bằng

Trung Bắc Tân Văn

BANQUE DE L'INDOCHINE

BÔNG-PHÁP HỒI LÝ NGÂN HÀNG

東法滙理銀行

SÀNG LẬP RA TỪ NĂM 1875

Tư bản dự định: 72.000.000

TỔNG CỘNG KHOẢN DỰ-NGÂN

Từ ngày 30 JUN 1927. 65.500.000

HỘI ĐỒNG TRỊ-SỰ:

Chủ-trị-vụ: M. STANISLAS BOISSON, Chánh-bội-đồng trị-vụ công-ty

Phó-trị-vụ: M. PAUL BOYER, Chánh-bội-đồng thương-cụ Comptoir National d'Escompte de Paris;

Tổng-quản-lý: M. RENÉ THION DE LA CHAUME, Nguyên-thành-trà Thi-chính-bộ.

Chánh-quản-tại: 96, Boulevard Haussmann, Paris (VIII^e)

CHỈ ĐIỂM CÁC NƠI:

BÊN TÀU: Canton, Fort-Bayard, Hankow, Hongkong, Mongtsu, Peking, Shanghai, Tientsin, Yunnanfou

DÔNG-PHÁP: Batavia, Cebu, Hongkong, Hanoi, Haiphong, Koumou, Saigon, Tourane, Yunnanfou

NGOẠI-QUỐC: Bangkok, Bombay, Calcutta, Ceylon, Hongkong, Kobe, London, Lyons, Manila, Mexico, Peking, Singapore, Suez, Tientsin, Yunnanfou

Phóng sự khắp cả toàn cầu

Giấy in: Hanoi 50 497, Hải-phong 36, Vinh 20, 45.